

Revista de Ciências da Saúde de Macau®

澳門醫學雜誌

Trimestral Lançamento da revista em Abril de 2001 Volume VI Número 1 26 de Março de 2006

Organização

Serviços de Saúde (SS) da Região
Administrativa Especial de
Macau (RAEM)

Gabinete Editorial

Conselho Editorial da RCSM
CP 3002 RAEM
3º piso
Edifício da Administração dos
Serviços de Saúde de Macau
Tel : (+853)-390 6524, 390 6027
Fax: (+853)-390 7304
E-mail: rasm@ssm.gov.mo
Website: <http://www.ssm.gov.mo>

Editor-Chefe

KOI Kuok Ieng (瞿國英)

Editor Geral

Huai-Shen WU (吳懷申)

Edição

Serviços de Saúde (SS) da RAEM

Impressão

Tipografia Welfare Lda.
Tel: (+853)-337 972
Fax: (+853)-330 571
E-mail: welfare@macau.ctm.net

ISSN 1608-7801

©2006 Propriedade : Serviços
de Saúde (SS) da RAEM

ÍNDICE

Dissertação e Investigação

- Situação infecciosa dos peixes e camarões de água doce com clonorchis sinensis com metacercárias em Macau no ano de 2003**····· 1
Hao-Leng SIO, Ut-Wa FONG, Chi-Ho TANG
- Análise dos aspectos clínico patológicos e prognóstico em jovens doentes com carcinoma do colo**····· 3
YAO LiQin, ZHONG YunShi
- Novo método de vigilância da infecção hospitalar em Macau**····· 5
KOON Kin Veng, LAO Ngai Mei, LAI Sok Cheng, e outros
- Análise e pesquisa sobre a padronização das informações nas embalagens de preparações farmacêuticas produzidas em Macau**····· 10
GAO Song, BIAN Ying, WANG Yi Tao
- Representação do cancro-testemunhos de alunos de um curso de licenciatura em enfermagem**····· 13
Isaura M. B. H. P. BRANCO, Maria A. G. PEREIRA
- Análise sobre o teste de sensibilidade do micoplasma ao medicamento na via urogenita** ····· 18
WONG Hoi Shan, FONG Kuan Io
- Observações sobre a eficácia curativa do tratamento da hemicrânia feito pela terapia da acupuntura**····· 20
XIAO Ming-hui, WU Jianshe, LI Ying-hong, e outros

Artigo Especial

- Indispensabilidade de implantação da terapêutica padronizada—a reacção à situação actual de tratamento do carcinoma pulmonar**····· 22
LI Hui

Revisão e Palestras

- Desenvolvimento e estado actual do procedimento para o prolapso rectal e hemorroidas na China**····· 25
YAO LiQin, ZHONG YunShi
- Influência do factor tempo no resultado do tratamento do cancro maligno**····· 28
Guang-li XIAO, Zheng-jian LIU
- Aplicação clínica e avaliação do “multi-slice” TAC (MSCT) na tomografia da artéria coronária**····· 32
WANG Minghui, WANG Keqiang, GE Junbo
- Discussão sobre a perspectiva de desenvolvimento da medicina e farmacologia tradicional chinesa, perante a estrutura filosófica da medicina tradicional chinesa**····· 36
SUN Kit
- Sistema de protecção de saúde para grupos de risco em Macau**····· 39
WAN Chun
- Discussão sobre o tratamento da síndrome peri-menopausa, do coração e rins**····· 43
LAO Kuan Ieng, LU Su
- Influência do estado socio-económico no tratamento medicamentoso**····· 46
LAM Ion Meng

Relatório Sucinto e Estudo de Caso	
Um caso de doença de tsutsugamushi.....	49
<i>LEUNG Ki, CHEN Yao Qiu</i>	
Resumos de Artigos Médicos Internacionais	
Análise das causas de morte dos doentes internados no hospital com enfarte do miocárdio agudo nos últimos cinco (5) anos.....	51
Expressão de TNF- α em TGF- β em doentes com líquen plano oral.....	51
Aplicação de PET/CT para melhorar a pneumonia de radiação do doente com carcinoma pulmonar de células não pequenas, de acordo com a radioterapia tri-dimensional.....	52
Estudos sobre a via anormal de transmissão de sinal celular de glioma.....	52
Análise de expressão diferente de genes respeitante ao adenocarcinoma mamário.....	53
134 casos de cirurgia minimamente invasiva da válvula cardíaca.....	53
Notícias	
Seminário sobre SIDA 2005, realizado em Macau.....	54
<i>Huai-Shen WU, Jorge Humberto MORAIS</i>	
15ª Sessão de Associação de Doenças Hepáticas da Ásia Pacífico, realizada em Bali, Indonésia.....	58
<i>CHAN Chon In, ZHAN De Juan</i>	
Fórum Internacional de Cancro Pulmonar 2005, realizado em Xangai.....	60
<i>Huai-Shen WU, SHEN Tu Yang</i>	
4ª Edição da Assembleia Nacional de Membros da Associação de Medicina Preventiva em Pequim.....	61
<i>IAO Sok Soi</i>	
9ª Sessão Nacional de Cancro Pulmonar, realizada em Hang Zhou.....	63
<i>Huai-Shen WU, PENG Zhong Min</i>	
Conclusão da 1ª Edição do Curso da Educação Contínua em Medicina Interna.....	65
<i>IAO Sok Soi</i>	
Seminário sobre o Desenvolvimento da Medicina Clínica realizou em Macau.....	66
<i>IAO Sok Soi</i>	
Resumo sobre os Seminários de Medicina em Macau.....	67
<i>SIO Keng</i>	
Referências e Dados	
A medicina baseada na evidência é um processo—Visita ao Sr. Professor LI You-Ping, Director do Centro da Medicina Baseada na Evidência do Ministério de Saúde Pública da China.....	68
<i>ZHONG Yan</i>	
Sr. Professor Zhong-Xi QIAN.....	70
<i>WU Mingbai</i>	
Estatística dos artigos apresentados, durante 90 anos, na Revista de Medicina Chinesa.....	71
<i>Revista dos Médicos Chineses</i>	
Agradecimento pelo apoio e pela ajuda prestada pela “Revista Irmãs” à “Revista de Ciências da Saúde de Macau” (1).....	86
<i>Gabinete Editorial</i>	
11ª Sessão Mundial sobre o Cancro Pulmonar—investigação básica e a era molecular do tratamento clínico do cancro pulmonar.....	73
<i>ZHOU Qing Hua</i>	
11ª Sessão Mundial sobre o Cancro Pulmonar—tratamento cirúrgico do cancro pulmonar.....	77
<i>LIU Lun Xu</i>	
Secundo volume do serviço de consulta de informações dos medicamentos, pelo Instituto Politécnico de Macau (2).....	80
<i>TONG Hoi Yee, KUOK Chiu Fai</i>	
Leitor, Autor e Editor	
Assinatura dos autores dos trabalhos académicos e o agradecimento.....	81
<i>Revista dos Médicos Chineses</i>	
Normas de Publicação (em Chinês, Português e Inglês).....	82
Conselho de Redacção da Revista “O Sistema de Saúde e a Saúde em Macau” (em Chinês e Português).....	85

Revisão deste número: *SIO Keng*

Revisão Português / Inglês: *Jorge Humberto MORAIS, LAM Meng Lei, SIO Keng*

《澳門醫學雜誌》第二屆編輯委員會名單

2º Conselho Editorial da “Revista de Ciências da Saúde de Macau”

Member List of the 2nd Editorial Committee of “Health Science Journal of Macao”

名譽主編 / Editor-Chefe Honorário/ Honorary Chief-in-Editor:

CHUI, Fernando Sai On (崔世安)

主編 / Editor-Chefe/ Chief-in-Editor:

KOI, Kuok Ieng (瞿國英)

副主編 / Editores Associados/ Deputy Chief-Editors :

(排名按姓氏字母順序 / Ordenação Alfabética, *執行副主編 / Editores Associados Executivo)

CHAN, Iek Lap (陳亦立)

LAM, Chi Leong (林志良)

WU, Huai-Shen * (吳懷申*)

CHEONG, Lai Ma (張麗瑪)

LEI, Chin Ion (李展潤)

ZHANG, Xuming (張旭明)

CHOI, Peng Cheong (蔡炳祥)

VAN, Iat Kio (尹一橋)

編輯委員 / Membros do Conselho Editorial/ Editorial Committee Members:

(排名按姓氏字母順序 / Ordenação Alfabética/ In Alphabetical Order of Family Names)

CHAN, Meng In (陳明淵)

HUI, Ping (許萍)

NG, Wai I (伍慧兒)

CHAN, Un Wa (陳婉華)

IEONG, Kin Mui (楊健梅)

PANG, Heong Keong (彭向強)

CHAN, Wai Sin (陳惟禧)

IP, Peng Kei (葉炳基)

PUN, Wing Hong (潘永康)

CHE, Hang In (謝杏賢)

KOON, Kin Veng (官建泳)

SIM 杼 S, Maria Paula de M. Pimenta

CHEANG, Sao Man (鄭秀文)

KUOK, Un I (郭婉儀)

SONG, Dong Qi (宋冬其)

CHEN, Jianhun (陳劍魂)

LAI, Iek Sang (黎奕生)

TAM, Iam Kit (譚任傑)

CHEN, Yaoqiu (陳耀球)

LAM, Elias (林日初)

UNG Sam In (吳心絃)

CHENG, Zheng Ang (程正昂)

LAO, Oi Kan (劉愛勤)

VICTAL, António Maria Azedo (韋東尼)

CHEONG, Tak Hong (張德洪)

LEI, Wai Seng (李偉成)

VIEIRA, Orlando F. Silva

CHOU, Kuok Hei (曹國希)

LEONG, Chan (梁珍)

WONG, Fong Ian (黃鳳欣)

CHUI, Wing Chi (徐永智)

LEONG, Fai (梁暉)

WANG, Yi-tao (王一濤)

ÉVORA, Mário A.B. Lima

LEONG, Sok Man (梁淑敏)

WONG, Wai Kit (黃偉傑)

FURTADO, Rui M. Mota

LI, Ka Hung (李家洪)

WONG, Yue Kai (黃如楷)

GUO, Huan Huan (郭歡歡)

LI, Wei Ping (李衛平)

YIN, Lei (殷磊)

HO, Chi Veng (何志榮)

LO, Siu Ha (羅少霞)

YIP, Chung Sing (葉頌聲)

HO, Son Fat (何舜發)

LOPES, David Tavares

HONG, Pan (洪濱)

NG, Hiu Lam (吳曉林)

編輯部 / Gabinete Editorial/ Editorial Office:

主任 / Editor Coordenador / Managing Director: WU, Huai-Shen (吳懷申)

編務 / Oficial do Gabinete Editorial / Editorial Staff: SIO, Keng (蕭瓊)

E-mail Address: rcs@ssm.gov.mo

World Wide Web: <http://www.ssm.gov.mo>